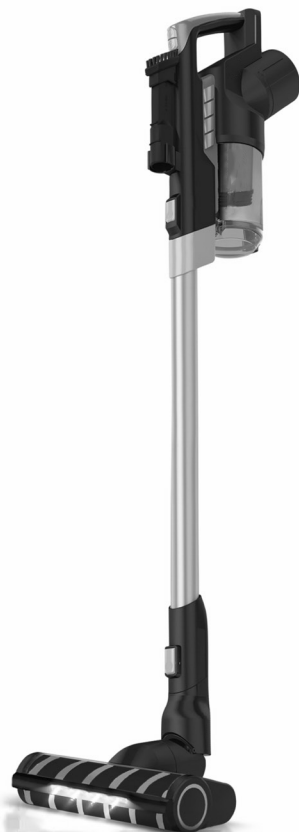


AKKUSAUGER

Art.-Nr./No. d'art. 222740



 wellcraft®

BEDIENUNGSANLEITUNG

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON

BEDIENUNGSANLEITUNG

WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Akkusauger TURBO entschieden haben. Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, damit Sie den bestmöglichen Nutzen aus dem Gerät erhalten.

Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern bei sachgemässer Anwendung das Risiko von Tod, Verletzung und Stromschlag. Bewahren Sie das Handbuch zusammen mit der ausgefüllten Garantiekarte, dem Kaufbeleg und der Verpackung an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung gegebenenfalls an den nächsten Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsmassnahmen. Wir übernehmen keine Haftung, wenn der Kunde diese Anforderungen nicht erfüllt.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.

- Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Benutzung oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wurde, vollständig auf.
- Die Betriebstemperatur des Produkts reicht von 0°C bis 40°C, verwenden Sie es nicht in Umgebungen, die die empfohlene Höchsttemperatur überschreiten.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nicht zur Reinigung von Bauschutt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Absaugen von Flüssigkeiten. Geben Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät und reinigen Sie es nicht unter fliessendem Wasser.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie es von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie es wieder verwenden. Es kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn der Akkusauger nicht funktioniert oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich im Schadensfall an den Kundendienst. Ein beschädigtes Kabel oder ein schadhafter Stecker darf ausschliesslich vom Hersteller oder einer qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist. Bewahren Sie das Gerät ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht sind oder eine Anweisung über den sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Batteriewarnungen:

- Stellen Sie die Ladestation nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Bitte recyceln Sie den Akku zum Schutz der Umwelt ordnungsgemäss.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller gelieferten Ladegeräte.

ZUSAMMENBAU

1. Legen Sie die Filter in den Staubbehälter, drehen Sie den Konus und richten Sie die Kerben am Konus mit den Rippen im Inneren des Staubbehälters aus.
2. Setzen Sie den Filter in den Konus und dann den Staubbehälter in das Motorgehäuse ein, bis Sie ein Klicken hören.
3. Befestigen Sie die Bürste am unteren Ende des Rohres und das Rohr am Hauptkörper

Befestigen Sie das Zubehör am Hauptgerät

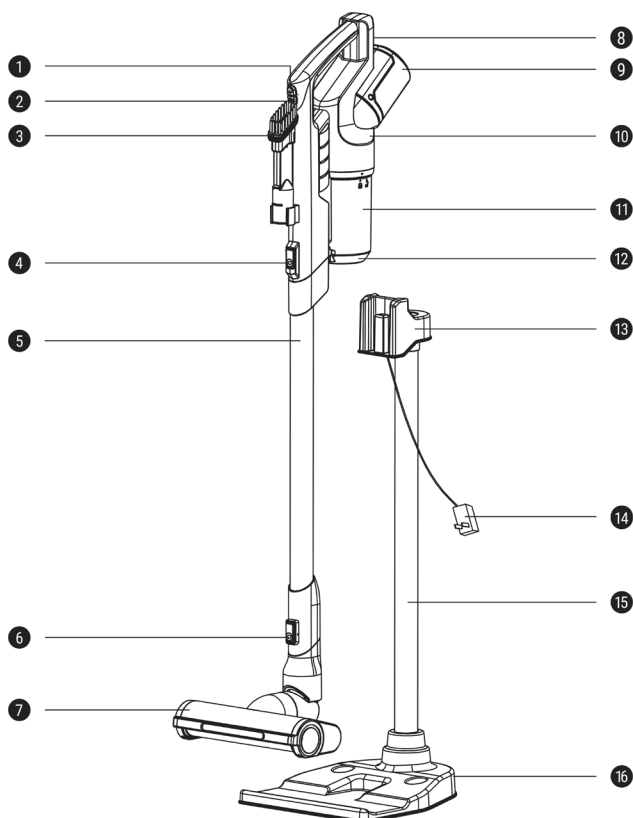
Um das 2 in 1 Zubehör zu installieren, stecken Sie es einfach in die Öffnungen des Hauptkörpers, bis es sicher befestigt ist.

Befestigen des Zubehörs am Rohr

Stecken Sie das runde Ende des 2-in-1 Zubehörs oder des Möbelzubehörs in das untere Ende des Rohres, bis Sie ein Klicken hören.

BEDIENUNGSANLEITUNG

TEILELISTE



1	Ein / Aus Schalter	9	Batterieanzeige
2	Geschwindigkeitsregler-Taste	10	Motorkörper
3	2 in 1 Bürste	11	Staubbehälter
4	Entriegelungstaste Hauptkörpers	12	Knopf Staubbehälter
5	Staubsaugerrohr	13	Ladestation
6	Bürstenentriegelungstaste	14	Ladegerät
7	Elektrische Bürste	15	Rohr
8	Entriegelungstaste Staubbehälter	16	Ladestation

LADEBASIS

Platzieren Sie die Basis in der Nähe der Wand und schliessen Sie sie an, um Ihren Staubsauger vertikal aufbewahren zu können.

BEDIENUNGSANLEITUNG

BEDIENUNGSANLEITUNG

Schalten Sie den Staubsauger mit der Ein/Aus-Taste ein und aus und verwenden Sie die Geschwindigkeitsregulierungstaste, um die Leistung einzustellen.

2 in 1 Zubehör

1. Stecken Sie das 2-in-1 Zubehör in die Haupteinheit und drücken Sie dann den Bürstenkopf zurück. Dieses Zubehör ist perfekt für die Reinigung von Sofas, Ecken, Treppen, Tastaturen, Möbeln, Regalen, Elektrogeräten und engen Stellen.
2. Stecken Sie das 2-in-1 Zubehör in das Rohr und drücken Sie dann den Bürstenkopf zurück. Jetzt können Sie die Decke und andere hohe Bereiche erreichen.

Hauptbürste

Befestigen Sie das Zubehör am Rohr. Dieses Zubehör ist ideal, um Böden und Teppiche zu saugen.

LADEN

- Verwenden Sie nur das vom Hersteller gelieferte Ladegerät.
- Setzen Sie den Staubsauger auf die Wandhalterung. Während des Ladevorgangs leuchtet eine LED-Anzeige auf. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten drei Lichter. Wenn der Akku leer ist, laden Sie ihn bitte auf.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie den Akku bitte alle drei Monate. Verwenden Sie den wieder aufladbaren Akku nicht in anderen Geräten. Diese Batterie ist nur für diesen Staubsauger geeignet.

REINIGUNG UND WARTUNGSARBEITEN

- Wischen Sie die Aussenfläche des Staubsaugers mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes keine Druckpistole, kein Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Bewahren Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt auf.

Entleeren des Staubbehälters

Drücken Sie die Entriegelungstaste des Hauptkörpers, um den Staubbehälter vom Hauptkörper zu trennen. Drücken Sie nun die Taste am Staubbehälter und leeren Sie den Staubbehälter.

Reinigung des Staubbehälters

- Demontieren Sie den Staubbehälter, entfernen Sie den HEPA- und den Kunststofffilter. Reinigen Sie beide Filter und lassen Sie sie an der Luft trocknen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Reinigung der Hauptbürste

- Schieben Sie die Lasche auf der Unterseite des Zubehörs, entfernen Sie die Bürste und reinigen Sie sie.

TECHNISCHE DATEN

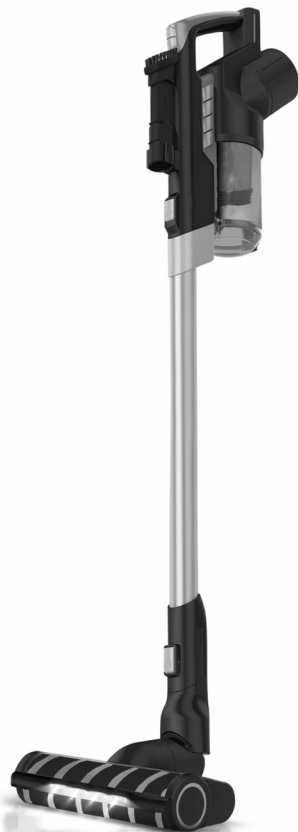
Spannung	29.6 V / 2200 mAh
Stromversorgung	250W
Masse	1115 x 265 x 365
Saugleistung	18 Kpa
Ladezeit:	3-4 Stunden
Fassungsvermögen des Müllbehälters	600 ml

GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden die von falschem Gebrauch herrühren fallen nicht unter die Garantiesprüche.

ASPIRATEUR-BATTERIE

No. d'art. 222740



 wellcraft®

MODE D'EMPLOI

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON

MODE D'EMPLOI

BIENVENUE

Merci d'avoir choisi notre aspirateur à batterie. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et afin de garantir une utilisation optimale.

Les consignes de sécurité qui s'y trouvent, lorsqu'elles sont respectées, contribuent à réduire le danger de mort ainsi que le risque de blessures et d'électrocution. Conservez ce manuel en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement, conjointement avec la carte de garantie, la facture et l'emballage. Le cas échéant, transmettez ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Observez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des accidents lorsque vous utilisez un appareil électrique. Nous n'assumons aucune responsabilité dans le cas où un utilisateur ne se conforme pas à ces exigences.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'un appareil électrique, quel qu'il soit, impose de toujours observer certaines précautions de sécurité fondamentales.

- Chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois ou s'il n'a pas été utilisé depuis longtemps.
- La température de fonctionnement du produit est comprise entre 0 °C et 40 °C. Ne l'utilisez pas dans des environnements où la température maximale recommandée est dépassée.
- N'utilisez pas le produit pour ramasser des déchets de construction.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides. Ne versez pas de liquides dans l'appareil et ne le nettoyez pas à l'eau courante.
- N'immergez jamais le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides. Si l'appareil devait chuter dans l'eau, débranchez-le immédiatement du réseau électrique et faites-le vérifier par un expert avant de l'utiliser à nouveau. Il peut provoquer un incendie, une électrocution avec pour conséquence de graves blessures ou la mort.
- Ne tenez pas et ne faites pas fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation électrique ou la fiche est endommagé ou en cas de dysfonctionnement de l'aspirateur ou encore s'il a chuté ou a été endommagé d'une manière quelconque. Contactez le S.A.V. en cas de dommage. Un cordon d'alimentation ou une fiche endommagé doit être exclusivement remplacé par le fabricant ou une personne qualifiée afin d'éviter toute blessure.
- Débranchez l'aspirateur du réseau électrique lorsqu'il est entièrement chargé. Ne tirez pas sur le câble pour retirer la fiche de la prise.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou encore sans expérience ni connaissances, s'ils sont sous surveillance ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués.

MODE D'EMPLOI

Avertissements concernant la batterie:

- Ne placez pas le socle de charge à proximité de sources de chaleur.
- Amenez la batterie usagée à un centre de recyclage afin de protéger l'environnement.
- N'utilisez pas de chargeurs autres que celui fourni par le fabricant.

ASSEMBLAGE

- Placez les filtres dans le bac à poussière, tournez le cône et alignez les encoches sur le cône avec les arêtes à l'intérieur du bac à poussière.
- Insérez le filtre dans le cône puis le bac à poussière dans le corps du moteur jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
- Fixez la brosse à l'extrémité inférieure du tube et le tube au corps principal.

Fixation des accessoires à l'unité principale

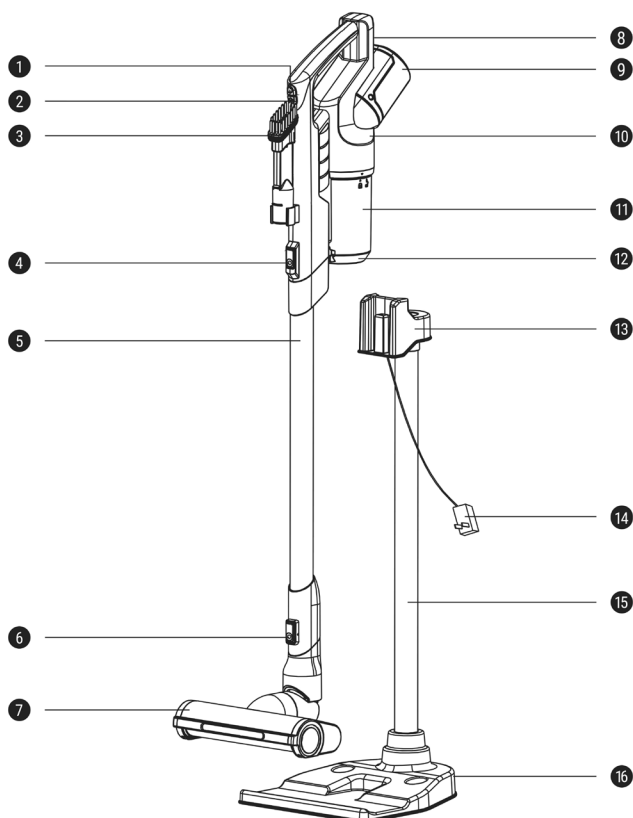
Pour installer l'accessoire 2 en 1, ajustez-le simplement dans le trou du corps principal jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé.

Fixation des accessoires au tube

Insérez l'extrémité ronde de l'accessoire 2 en 1 ou de l'accessoire pour meuble dans l'extrémité inférieure du tube jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

MODE D'EMPLOI

NOMENCLATURE



1	Bouton Marche/Arrêt	9	Témoin de batterie
2	Bouton de commande de vitesse	10	Corps du moteur
3	Brosse 2 en 1	11	Bac à poussière
4	Bouton libération corps principal	12	Bouton bac à poussier
5	Tube d'aspiration	13	Socle de charge
6	Bouton de libération de la brosse	14	Chargeur
7	Brosse électrique	15	Tube
8	Bouton libération bac à poussière	16	Socle de charge

SOCLE DE CHARGE

Placez la base près du mur et branchez-la de manière à pouvoir ranger votre aspirateur verticalement.

MODE D'EMPLOI

INSTRUCTIONS DE SERVICE

Allumez et éteignez l'aspirateur avec le bouton Marche/Arrêt et utilisez le bouton de commande de vitesse pour régler la puissance.

Accessoire 2 en 1

1. Insérez l'accessoire 2 en 1 dans l'unité principale, puis poussez la tête de la brosse vers l'arrière. Cet accessoire est parfait pour nettoyer le canapé, les coins, les escaliers, les claviers, les meubles, les étagères, les appareils électriques et les endroits étroits.
2. Insérez l'accessoire 2 en 1 dans le tube, puis poussez la tête de la brosse vers l'arrière. Vous pouvez à présent atteindre le plafond et d'autres zones en hauteur.

Brosse principale

Fixez l'accessoire au tube. Cet accessoire est idéal pour aspirer les sols et les tapis.

CHARGE

- Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant.
- Placez l'aspirateur sur le support mural. Un témoin à LED s'allume pour indiquer qu'il est en charge. Lorsqu'il est entièrement chargé, trois témoins lumineux sont allumés. Rechargez-le dès que la batterie est épuisée.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, chargez la batterie tous les trois mois. N'utilisez pas la batterie rechargeable sur d'autres appareils. Cette batterie est conçue uniquement pour cet aspirateur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Essuyez la surface extérieure de l'aspirateur avec un chiffon doux sec. N'utilisez pas de nettoyeur haute pression, d'eau ou tout autre liquide pour nettoyer l'appareil.
- Conservez l'appareil à l'abri de la lumière solaire directe.

Vider le bac à poussière

Appuyez sur le bouton de libération du corps principal pour séparer le bac à poussière du corps principal. Appuyez à présent sur le bouton de libération du bac à poussière pour le vider.

Nettoyage du bac à poussière

Démontez le bac à poussière, retirez le filtre HEPA et le filtre en plastique. Lavez les deux filtres et séchez-les à l'air.

MODE D'EMPLOI

Nettoyage de la brosse principale

Faites coulisser les languettes qui se trouvent en bas de l'accessoire, retirez la broche et nettoyez-la.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension	29.6 V / 2200 mAh
Puissance	250W
Dimensions	1115 x 265 x 365
Puissance d'aspirateur	18 Kpa
Temps de charge:	3-4 heures
Capacité du bac à poussière	600 ml

GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (conservez la facture!)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

ASPIRAPOLVERE A BATTERIA

No. d'art. 222740



 wellcraft®

ISTRUZIONI D'USO

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON

ISTRUZIONI D'USO

BENVENUTO

Grazie per avere scelto il nostro aspirapolvere. Prima di utilizzare l'apparecchio, e per assicurarsi di utilizzarlo al meglio, leggere attentamente queste istruzioni.

Attenendosi correttamente alle precauzioni di sicurezza qui illustrate si riduce il rischio di morte, lesioni e scosse elettriche. Conservare il manuale in luogo sicuro riferimento futuro, insieme con la carta di garanzia compilata, la ricevuta di acquisto e l'imballaggio. Se l'apparecchio viene ceduto a un nuovo proprietario, trasmettergli queste istruzioni. Quando si usa un apparecchio elettrico, seguire sempre le precauzioni fondamentali di sicurezza e le misure antinfortunistiche. Non ci assumiamo alcuna responsabilità nel caso in cui il cliente manchi di attenersi a questi requisiti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si usa un qualsiasi apparecchio elettrico, si devono sempre osservare alcune precauzioni basilari di sicurezza.

- Caricare completamente l'apparecchio prima di utilizzarlo per la prima volta o se non è stato utilizzato per un lungo periodo.
- La temperatura operativa del prodotto è compresa tra 0 °C e 40 °C; non utilizzarlo in ambienti a una temperatura superiore a quella massima raccomandata.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere detriti di edilizia.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare liquidi. Non versare liquidi all'interno dell'apparecchio e non pulirlo sotto acqua corrente.
- Non immergere mai il cavo, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Qualora l'apparecchio dovesse cadere in acqua, staccarlo immediatamente dalla presa elettrica e farlo controllare da un esperto prima di utilizzarlo di nuovo. Può causare incendio, scosse elettriche, lesioni o morte.
- Non far funzionare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, o se l'aspirazione funziona male, o se l'apparecchio è stato lasciato cadere o è rimasto danneggiato in qualche modo. In caso di danni, contattare il servizio di assistenza. Un cavo o una spina danneggiati devono essere sostituiti esclusivamente dal fabbricante o da una persona qualificata al fine di evitare lesioni.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è acceso. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o siano stati istruiti in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i rischi coinvolti.

ISTRUZIONI D'USO

Avvertenze riguardanti la batteria

- Non collocare la base vicino a fonti di calore.
- Non colpire, lasciar cadere o bucare la batteria.
- Riciclare la batteria in modo sicuro per proteggere l'ambiente.
- Non utilizzare caricatori diversi da quello fornito dal fabbricante.

ASSEMBLAGGIO

1. Collocare i filtri all'interno del serbatoio della polvere, capovolgere il cono e allineare le tacche sul cono con le sporgenze all'interno del serbatoio della polvere.
2. Inserire il filtro nel cono e quindi il serbatoio della polvere nel corpo motore fino a che non si avverte uno scatto.
3. Adattare la spazzola all'estremità inferiore del tubo e il tubo al corpo principale.

Fissaggio degli accessori all'unità principale

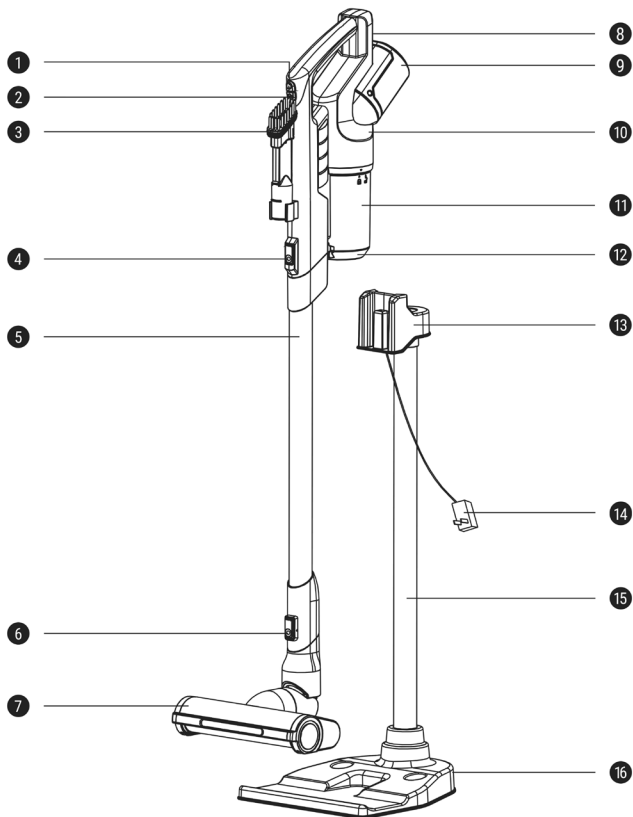
Per installare l'accessorio 2 in 1, adattarlo semplicemente nel foro del corpo principale fino a che non sia saldamente fissato.

Fissaggio degli accessori al tubo

Inserire l'estremità arrotondata dell'accessorio 2 in 1 o l'accessorio per mobili nell'estremità inferiore del tubo fino a che non si avverte uno scatto.

ISTRUZIONI D'USO

LISTA DEI COMPONENTI



1	Pulsante on/off	9	Spia batteria
2	Pulsante controllo velocità	10	Corpo motore
3	Spazzola 2 in 1	11	Serbatoio polvere
4	Pulsante rilascio corpo principale	12	Serbatoio polvere
5	Tubo aspirapolvere	13	Base di ricarica
6	Pulsante rilascio spazzola	14	Caricatore
7	Spazzola elettrica	15	Tubo
8	Pulsante rilascio serbatoio polvere	16	Base di ricarica

BASE DI RICARICA

Collocare la base di ricarica vicino alla parete e collegarla alla presa elettrica per poter riporre l'aspirapolvere verticalmente.

No. d'art. 222740

ISTRUZIONI D'USO

ISTRUZIONI PER L'USO

Accendere e spegnere l'aspiratore con il pulsante On/Off e usare il pulsante di controllo velocità per regolarne la potenza.

Accessorio 2 in 1

1. Inserire l'accessorio 2 in 1 nell'unità principale, quindi spingere indietro la testa spazzola. Questo accessorio è perfetto per pulire divani, angoli, scale, tastiere, mobili, scaffali, elettrodomestici e luoghi stretti.
2. Inserire l'accessorio 2 in 1 nel tubo, quindi spingere indietro la testa spazzola. Ora si può raggiungere il soffitto e altre zone alte.

Spazzola principale

Fissare l'accessorio al tubo. Questo accessorio è ideale per aspirare i pavimenti e i tappeti.

RICARICA

- Utilizzare solo il caricabatteria fornito dal produttore.
- Collocare l'aspirapolvere sul supporto a parete. Quando è in carica, si accenderà una spia LED. Quando è completamente carico, vi saranno tre luci accese. Se la batteria è scarica, si prega di ricaricarla.
- Se non si prevede di usare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, è raccomandabile caricare la batteria ogni tre mesi. Non usare la batteria ricaricabile su altri dispositivi. Questa batteria è adatta solo a questo aspirapolvere.

PULITURA E MANUTENZIONE

- Passare la superficie esterna dell'aspirapolvere con un panno morbido e asciutto. Non usare pistole a pressione, acqua o altri liquidi per pulire l'apparecchio.
- Riporre l'apparecchio al riparo dalla luce solare diretta.

Svuotamento del serbatoio della polvere.

Premere il pulsante di rilascio del corpo principale per separare il serbatoio dal corpo principale. Ora premere il pulsante di rilascio polvere e svuotare il serbatoio della polvere

Pulitura del serbatoio della polvere.

Smontare il serbatoio, rimuovere l'HEPA e il filtro di plastica. Lavare e lasciare asciugare all'aria entrambi i filtri.

ISTRUZIONI D'USO

Pulitura della spazzola principale

Far scorrere la linguetta situata sul fondo dell'accessorio, rimuovere la spazzola e pulirla.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	29.6 V / 2200 mAh
Potenza	250W
Dimensioni	1115 x 265 x 365
Potenza di aspirazione	18 Kpa
Tempo di ricarica	3-4 ore
Capacità serbatoio polvere	600 ml

GARANZIA

- Il Suo apparecchio ha due anni di garanzia a partire dalla data di acquisto. (Conservare la fattura!)
- Danni per un utilizzo sbagliato non rientrano nei diritti di garanzia.